

災害時の対応について VỀ VIỆC ỨNG PHÓ KHI THẢM HỌA THIÊN TAI XẢY RA

Ủy Ban Giáo Dục thành phố Ayase
Trường Tiểu học và Trung học cơ sở Ayase City

Kính gửi quý phụ huynh

Tại các trường tiểu học và trung học cơ sở của thành phố Ayase luôn nỗ lực hướng dẫn cho học sinh tham gia các cuộc huấn luyện phòng chống thảm họa thiên tai để dự phòng ứng phó khi thảm họa xảy ra. Và khi thảm họa thật sự xảy ra, nhà trường sẽ ứng phó theo hình thức sau đây, rất mong quý phụ huynh cùng hiệp lực. Hệ thống phân phối thông tin trường học, được sử dụng như một công cụ liên lạc trong trường hợp khẩn cấp, sẽ được phân phối thông qua cả "C4th Home & School" và "Suguru" vào tháng 4 và tháng 5 năm 2026, nhưng sẽ chỉ được phân phối thông qua "Suguru" từ tháng 6 trở đi.

Dù lệnh cảnh báo (keihou) chưa được chính thức công bố, nhưng nếu quý phụ huynh cảm thấy con trẻ sẽ gặp nguy hiểm trên đường đi học thì không nên miễn cưỡng cho trẻ đến trường.

CÁCH ỨNG PHÓ KHI LỆNH CẢNH BÁO (KEIHOU) ĐƯỢC CÔNG BỐ

《Trước ngày lệnh cảnh báo (báo động) có thể sẽ công bố》

O Trong một số trường hợp, có thể phải đóng cửa trường học (do học sinh nghỉ học) hoặc đưa học sinh đến trường. Sau đó, nhà trường sẽ liên hệ với bạn qua email để thông báo cho phụ huynh về thông tin khẩn cấp của trường.

《Vào giờ học sinh đi học》

O Trường hợp vào thời điểm 6 giờ sáng, khi tin tức đài NHK truyền hình kỹ thuật số trên mặt đất (thông tin thời tiết) công bố có 「Lệnh báo động trong thành phố Ayase (mưa to, lũ lụt, lở đất, giông tố và tuyết rơi nhiều) 」

thì các trường tiểu học, trung học cơ sở trong thành phố sẽ thực hiện biện pháp cho học sinh đi học trễ hoặc cho học sinh nghỉ học.

O Sẽ thực hiện biện pháp thế nào, nhà trường sẽ liên lạc thông báo qua đài phát thanh phòng chống thiên tai hoặc qua e-mail liên lạc hợp khẩn cấp của trường v.v...Hãy cho trẻ ở nhà chờ thông tin liên lạc của trường.

《Vào giờ học sinh tan trường》

O Nếu thời tiết xấu, cũng có trường hợp nhà trường sẽ phải cho học sinh giảm bớt giờ học, ngưng ăn cơm trường và cho trẻ tan học sớm hoặc cho học sinh ở lại trường chờ xem tình hình.

Vào trường hợp như thế, nhà trường sẽ gửi liên lạc thông báo qua đài phát thanh phòng chống thiên tai hoặc qua e-mail liên lạc khẩn cấp của trường v.v...

ỨNG PHÓ KHI CÓ ĐỘNG ĐẤT LỚN XẢY RA

【TRƯỜNG HỢP ĐỘNG ĐẤT LỚN XẢY RA TRONG THỜI ĐIỂM CÁC EM ĐANG HỌC】

O Nếu một trận đất động có cường độ từ 5 độ giàu trở lên xảy ra ở Thành phố Ayase, học sinh tiểu học và trung học cơ sở sẽ Bàn giao học sinh cho phụ huynh ở sân chơi, lớp học của trường (phụ huynh đến nhận và trả lại trẻ).

O Nhà trường chỉ bàn giao con trẻ cho phụ huynh hoặc người có tên đăng ký trong hồ sơ là người đại diện thay thế phụ huynh đến nhà trường đón trẻ ra về khi thảm họa xảy ra.

O Trường hợp khi phụ huynh gặp trở ngại trên đường về nên chưa thể đến trường đón con trẻ được, nhà trường sẽ giữ trẻ tại trường chờ cho đến khi có thể bàn giao con trẻ cho phụ huynh đón về.

O Để phòng bị trong trường hợp không thể vào nhà được do hỏa hoạn (nhà bị cháy, nhà bị sập do động đất...).

Nên cùng nhau thảo luận trước để quyết định nơi họp mặt, nơi tập trung của gia đình (nơi tránh nạn khác

ngoài nhà mình ra).

【TRƯỜNG HỢP ĐỘNG ĐẤT LỚN XẢY RA TRONG GIỜ ĐẾN TRƯỜNG HOẶC GIỜ TAN HỌC】

O Nhà trường sẽ hướng dẫn cho học sinh biết tự linh động tìm cách di tản đến nơi an toàn như quay trở về nhà hoặc về lại trường khi động đất xảy ra trên đường đi học hoặc tan trường.

O Khi học sinh còn đang ở trường. Sau khi xác nhận sự an toàn của học sinh, nhà trường sẽ kiểm tra sự an toàn về tuyến đường đi học của học sinh.

【TRƯỜNG HỢP KHI ĐỘNG ĐẤT LỚN XẢY RA KHI HỌC SINH ĐANG THAM GIA HOẠT ĐỘNG NGOÀI TRƯỜNG HỌC (DU NGOẠI, HOẠT ĐỘNG GIÁO DỤC NGOÀI TRỜI, THI ĐẤU, DU LỊCH TRƯỜNG...)】

O Sau khi đảm bảo được sự an toàn, người dẫn đoàn (trưởng đoàn) sẽ hướng dẫn cho học sinh sơ tán đến nơi an toàn.

O Liên kết cùng nhà trường để thảo luận về cách ứng phó.

O Hợp tác cùng các cơ quan công cộng, cơ quan y tế để đối ứng.

O Cho học sinh ở lại nơi an toàn chờ đến khi phương tiện giao thông được khôi phục.

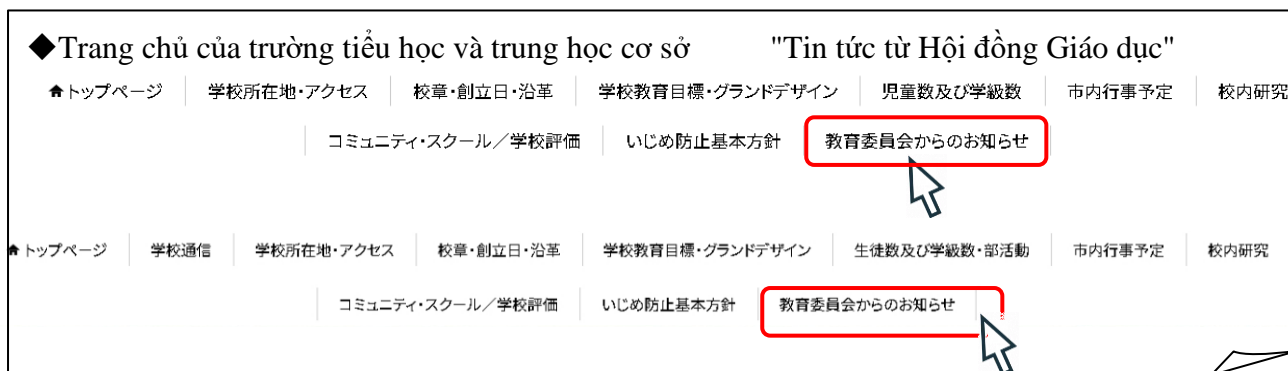
【TRƯỜNG HỢP ĐỘNG ĐẤT LỚN XẢY RA SAU GIỜ TAN HỌC HOẶC TRONG LÚC HỌC SINH ĐANG THAM GIA HOẠT ĐỘNG CÂU LẠC BỘ VÀO NGÀY TRƯỜNG NGHỈ (TRUNG HỌC CƠ SỞ)】

O Giáo viên đang có mặt ở trường sẽ hướng dẫn cho học sinh sơ tán ra sân trường.

O Nếu cường độ địa chấn từ 5 trở lên, người giám hộ sẽ đón bạn từ các học sinh trung học cơ sở. (Cha mẹ đi học trung học cơ sở.)

★ PHÁT BÁO THÔNG TIN THẢM HỌA CỦA TRƯỜNG HỌC

Trong trường hợp xảy ra trận động đất quy mô lớn, Hội đồng Giáo dục thu thập thông tin về thảm họa liên quan đến trường học và phân phối thông tin đó qua đài phát thanh phòng chống thảm họa, e-mail, "Thông báo từ Hội đồng Giáo dục" Trang chủ của trường tiểu học và trung học cơ sở "Trường Tiểu học và Trường trung học cơ sở" trên trang web của Thành phố Ayase. Chúng tôi sẽ gửi thông tin cho phụ huynh và người dân bất cứ lúc nào thông qua "thông tin khẩn cấp", v.v.



◆ Trang chủ Thành phố Ayase
"Thông tin khẩn cấp cho các trường tiểu học và trung học cơ sở"



ĐỐI ỨNG 「THÔNG TIN LIÊN QUAN VỀ ĐỘNG ĐẤT VÙNG ĐÔNG HẢI (TẠM THỜI)」

Theo nguyên tắc, nhà trường vẫn cho học sinh tiếp tục tham gia các hoạt động giáo dục (dự giờ học v.v...) như thường lệ và song song sẽ lưu ý theo dõi tin tức liên quan sắp tới.

Xử lý tình huống khi cảnh báo về vụ phóng tên lửa đạn đạo

O thông thường sẽ xử lý theo trường hợp khi gặp động đất lớn.

- O nơi lánh nạn sẽ là bên trong trường học hoặc trong phòng thể dục (nếu trường hợp trẻ đang hoạt động ngoài trời thì sẽ lánh nạn tại trung tâm mua sắm ngầm hoặc bên trong tòa nhà gần nhất). Khi trẻ lánh nạn bên trong tòa nhà, sẽ đảm bảo trẻ tránh xa cửa kính có nguy cơ sẽ vỡ gây thương tích an toàn nhất.
- O nếu trong trường hợp tiết học bị hủy bỏ hoặc cần phụ huynh lên để bàn giao trẻ thì nhà trường sẽ liên lạc cho phụ huynh qua hệ thống phân phối thông tin trường học (C4thHome&School) .